

**Chauffage électrique industriel –  
Méthodes d'essai des fours à arc direct**

**Industrial electroheating equipment –  
Test methods for direct arc furnaces**

**CORRIGENDUM 1**

Page 12

*This correction applies to the French text only.*

**3.16**, point b)

*Au lieu de:*

« électrode de sol »

*lire:*

« électrode de sole »

Page 18

*This correction applies to the French text only.*

**5.1**, Note 1

*Au lieu de:*

« électrodes de sol »

*lire:*

« électrodes de sole »

Page 18

*This correction applies to the French text only.*

**5.1**, Note 2

*Au lieu de:*

« électrodes de sol »

*lire:*

« électrodes de sole »

Page 24

Page 25

*Au lieu de:*

*Instead of:*

$$R_{T2A} \approx R_{T2B} \approx R_{T2C} \approx R_{T2m} = \frac{P_{CuT}}{3 I_{2T}^2} \quad (11)$$

*lire:*

*read:*

$$R_{2TA} \approx R_{2TB} \approx R_{2TC} \approx R_{2Tm} = \frac{P_{CuT}}{3 I_{2T}^2} \quad (11)$$

Page 26

*Après  $U_{1A}$ ,  $U_{1B}$ ,  $U_{1C}$ ..., ajouter:*

$U_{1AB}$ ,  $U_{1BC}$ ,  $U_{1AC}$  sont les tensions interphases mesurées du côté primaire par les voltmètres  $V_{AB}$ ,  $V_{BC}$ ,  $V_{AC}$  pendant l'essai

*Après  $P_{1A}$ ,  $P_{1B}$ ,  $P_{1C}$ ..., ajouter:*

$P_{1AB}$ ,  $P_{1BC}$  sont les puissances interphases mesurées du côté primaire par les wattmètres  $W_{AB}$ ,  $W_{BC}$  pendant l'essai

Page 27

*After  $U_{1A}$ ,  $U_{1B}$ ,  $U_{1C}$ ..., add:*

$U_{1AB}$ ,  $U_{1BC}$ ,  $U_{1AC}$  are the interphase voltages measured on the primary side by voltmeters  $V_{AB}$ ,  $V_{BC}$ ,  $V_{AC}$  during test

*After  $P_{1A}$ ,  $P_{1B}$ ,  $P_{1C}$ ..., add:*

$P_{1AB}$ ,  $P_{1BC}$  are the interphase powers measured on the primary side by wattmeters  $W_{AB}$ ,  $W_{BC}$  during test

Page 38

*This correction applies to the French text only.*

**Figure 3**

*Au lieu de:*

« Bornes principales... »

*lire:*

« Entrées... »

Juillet 2002

July 2002